



LA VOYAGEUSE DU CENTENAIRE

Livre broché

Auteur(s) : Commeine
Date de parution : 09/02/2018
Éditeur(s) : A CONTRESENS EDITIONS
Langue(s) : Français
EAN : 9791090408401
Distributeur : A CONTRESENS
Nombre de pages :80
Prix : 22.00 €

En associant la rudesse des matériaux à la fragile beauté d'une jeune femme, Pierre Commeine convoque la réflexion du lecteur quant à la dimension du sacrifice et à l'irruption de la poésie succédant à l'horreur. Il nous entraîne alors inévitablement dans un vertige profond.

Joël Lévêque en écho aux photographies de Pierre pose à sa façon un regard humaniste sur ce conflit. Au-delà de l'engagement ultime de ces soldats éloignés de leur terre natale et de leur foi, c'est bien l'inutile qui paraît dans les mots, les vers, et nous conduit insensiblement à la question du sens divin de nos existences.

En ce qui concerne la traduction, Cordelia D. Roosevelt, particulièrement attachée, pour des raisons historiques, à l'âme de ce projet, s'est approprié les textes et les a traduits en y incluant une sensibilité toute personnelle, destinée à mettre en évidence l'inévitable mélancolie de ces lieux de mémoire.

Ouvrage préfacé par M. le député de l'Aisne Jacques Krabal.

RÉSUMÉ : Au cours de la première guerre mondiale, de nombreux soldats américains ont été engagés dans ce conflit meurtrier. De Château-Thierry à Soissons, le paysage est parfois hérissé de croix ou marqué par des lieux de mémoire inattendus où l'on peut s'arrêter, l'espace d'un moment pour se souvenir. Au-delà de l'horreur qui en est à l'origine, une indicible forme de poésie s'en dégage. Cette poésie prend tout son sens Un siècle après ces événements tragiques, une voyageuse visite ces lieux. Un homme l'observe, imagine ses émotions, mais aussi les souffrances passées de ceux qui reposent là...